

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち

広報 東くしら

9

令和4年9月
No.753

笑顔あふれるまち
鹿児島県東串良町



～フランスで活躍する 本町出身の内村朋史氏～

今月号のみどころ

- P1 ミシュラン1つ星獲得～内村朋史さん～
- P5～8 ご長寿の祝い
- P18 第12回全共 県最終予選会

HIGASHIKUSHIRA





ミシュラン

1つ星獲得の

内村 朋史さん

8月12日（金）に本町出身の内村朋史さん夫婦が帰省に併せて、宮原町長を表敬訪問されました。

内村さんは、現在フランスでシェフ兼オーナーとして活躍されている本町出身の方で、ミシュラン1つ星を獲得された方です。内村さんは「フランスに渡った頃は、言葉も通じず大変苦労した。新たなことにチャレンジすることは、勇気があることだがチャンスがあれば是非みなさんも挑戦してほしい」とおっしゃっていました。



内村朋史さんのプロフィール

内村朋史さんは、ご実家がイタリアン料理「プリモピアット」を経営していることから料理の道に進むため高校卒業後、東京の専門学校へ進学し、当時料理の鉄人で活躍されていた坂井宏行氏が経営するフランス料理店で修業を積む中でフランス料理に魅了され、27歳で本場フランスへ渡航しミシュラン3つ星店で9年間研鑽。令和元年に独立し現在フランス中東部のディジョンでミシュラン1つ星の有名店のシェフ兼オーナーとして活躍されています。

店舗紹介 賞賛される Le Restaurant Origine (オリジン)

「Le Restaurant Origine(オリジン)」は、内村氏がシェフ兼オーナーを務めるお店で、店名の Origine とは地元食材を活用したオリジナルの料理、日本人オリジナルのフランス料理などの意味が込められているそうです。

店舗は、フランス中東部のディジョンにあり、「芸術と歴史の町」と言われ、多くの文化遺産があります。また、美食の町として人気の観光地となっています。

そんな美食の町でも Origine は一目置かれるお店で、内村シェフが作る料理は訪れた方々を幸福の時間へと導き、妻の聖子さんが担当する接客は、きめ細やかな対応で来店者の皆さんから賞賛されています。

新たな挑戦として、昨年からは Ramen By Origine (ラーメン オリジン) も開始し、フランスの方々をはじめ、現地に住まわれている日本人の方々からも人気で、今後店舗拡大も計画されているそうです。



東串良中学校「農業講話・歴史講話」授業実施

東串良中学校の1年生を対象に、農業講話と歴史講話がありました。当日は、本町4Hクラブ所属の吉ヶ崎大作さん、宮原正紀さん、農林水産課担当者と社会教育課担当者を講師として、事前に生徒から質問があった内容等を中心に講話を行いました。

農業講話では、お二人から同じ中学校の先輩として「農業を好きになってほしい」という想いのこもった講話が展開されました。

歴史講話では、東串良町の歴史について一通り説明を聞いた後で、戦争に関する町の歴史を学びました。



農業講話



歴史講話

東串良物産館「ルピノンの里」新米祭を開催しました！

8月7日（日）午前10時から、物産館「ルピノンの里」で、新米祭を開催しました。当日は新米コシヒカリや特産物の特価販売、各種出店等が行われ、たくさんの方が来店されました。新米については、今後も販売する予定ですので、この機会に是非ご利用ください。

開館時間：午前9時00分から午後6時00分※まで ※9月末まで午後7時まで延長しております。



第一回東串良 SUMOU!! チャレンジ最優秀賞の齋藤さん来町

2019年に開催しました第1回「東串良 SUMOU!! チャレンジ」首都圏の中高生が考える「東串良町に住むための」政策アイデアコンテストにて最優秀賞に選ばれた齋藤貴宏さんが8月8日（月）に本町を訪問されました。

開催当時高校2年生の齋藤さんは、現在、大学生とのこと。「コロナ禍により、東串良町を訪れることが出来なかったが、ようやく出来ました。」と笑顔を見せ、近況を語りました。



東串良町防災施設の地鎮祭が執り行われました！

8月26日（金）に施工業者主催で、東串良町防災施設の地鎮祭が執り行われ、工事の安全と無事を祈願しました。

この施設は、東串良町役場庁舎北側に2階建ての鉄筋コンクリート造で、主に災害発生時の対策本部室や、備蓄倉庫、非常用発電設備などを整備する計画です。

代表して宮原町長から、「本町の防災力強化に必要な施設であると期待しています。施工業者の皆さまには、無事、事故もなく、安全に竣工できますよう施工していただきたいと思います。」とあいさつがありました。

今後は、令和5年2月末の竣工を目指して、本格的な工事が始まります。

工事期間中は、建設地周辺において、町民の皆さまには、何かとご迷惑やご不便をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願いします。



完成予想図

令和4年度肝属支部消防操法大会が開催されました！

8月6日（土）に霧島ヶ丘公園において、肝属支部消防操法大会が開催されました。

この大会は、火災時の消火活動を想定し、消防ポンプからホースを延長し、標的を倒して、活動を終了するまでの競技を行い、その安全性、迅速性及び確実性を競うもので、本町の消防団から、小型ポンプの部に新川西分団が、また、ポンプ車の部に別府原分団が出場しました。

結果は、どちらも4位という結果ではありましたが、小型ポンプの部、指揮者の寺園真一氏が、技能賞を受賞されました。



小型ポンプの部に出場した新川西分団員の皆さん



ポンプ車の部に出場した別府原分団員の皆さん

【お問い合わせ先】 総務課 ☎63-3131

町長の動き（8月）

月 日	行 事	月 日	行 事
8日	臨時議会／齋藤貴宏さん来町	24日	大隅総合開発期成会県要望
12日	表敬訪問（内村朋史さん来町）	26日	町防災施設 地鎮祭
	JA きもつき組合長来庁	30日	地域再犯防止推進計画に係る業務協定締結

祝 ご長寿おめでとう ございます

最高齢者は
105歳

9月19日(月)は「敬老の日」。長年にわたり社会に貢献してこられたお年寄りを敬愛し、長寿を祝う日です。本町の最高齢者は、中園アサノさん(侯瀬東)です。

新たに49名の方が90歳の仲間入りをされました。そこで今月号では、90歳に仲間入りされた方と100歳以上の方の元気なお顔と皆様からお聞きしました長生きの秘訣をご紹介します。

これからもお体には十分気を付けてお過ごしください。

※【 】内は、皆様からお聞きしました長生きの秘訣です。



薬丸 ハルエさん(102才)
(小新地)
【良く休んで、しっかり食べること】



峯崎 房子さん(102才)
(唐仁)
【クヨクヨしない】



新青木 チツさん(103才)
(ルーピンの里)
【よく寝ることと大事にしてもらうこと】



中園 アサノさん(105才)
(侯瀬東)
【色んな人と会話を楽しむこと】



川路 トシエさん(101才)
(溜水下東)
【ご飯をよく食べること】



横山 ミドリさん(101才)
(あじさい)
【大きな声で歌うこと】



木下 サチエさん(101才)
(安留中)
【がんばって生きる】



野元 米子さん(101才)
(豊栄五)
【毎日、笑顔でいること】

いまでも元気で
長生きしてね。



新中須 立子さん(100才)
(豊栄中二)
【おしゃべりすること】



上野 ヨシエさん(100才)
(ルーピンの里)
【ごはんをいっぱい食べる
こと】



江口 ノキさん(100才)
(役所)
【好き嫌いせずしっかり食べ、
朗らかに日々を過ごすこと】

※ 掲載されている年齢は、今年度中に迎えられた、または、迎えられる年齢です

今年度 90 歳を迎えられる、おじいちゃん、おばあちゃん を迎えられた

※【 】内は、皆様からお聞きしました長生きの秘訣です。



市野 ワカエさん
(にぎやかタウン雪山)
【しっかり食べ、体を動かすこと】



下羽坪 タエさん
(岩弘下東一)
【よく動くこと】



新福留 幸子さん
(ルーピンの里)
【しっかり食べるこ
と】



新福留 桂子さん
(岩弘中)
【無理せず、日々楽し
く過ごすこと】



池田 智さん
(岩弘上東)
【3食しっかり食べ、
体を動かすこと】



泊 キヨ子さん
(雪山)
【体を動かすこと】



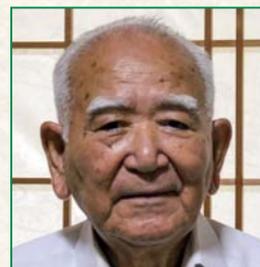
横川 麗子さん
(池之原中)
【よく笑いよく寝るこ
と】



上温湯 盛行さん
(ルーピンの里)
【いろいろな事を喜ぶ
こと】



池久保 マツアさん
(池之原下西)
【食事に気をつけてい
る】



鮫島 操さん
(ニュー池之原)
【早寝早起をし、体を
動かすこと】



内村 順さん
(川西二)
【よく食べて働くこ
と】



松田 ミヨさん
(豊栄四)
【好き嫌いをせず、朗
らかに過ごすこと】



有留 ノリ子さん
(豊栄上)
【編み物をするこ
と】



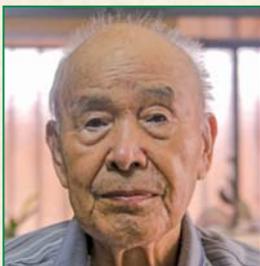
児島 京子さん
(豊栄五)
【新聞を読んだり、仲
良くすること】



室屋 ヨン子さん
(雪山)
【何でも食べてくよく
よしない】



中隈 悦子さん
(新川西中)
【3食しっかり食べ、
散歩をすること】



春日 睦さん
(新川西上一)
【3食しっかり食べ、水
分もこまめにとること】



大久保 ミヨさん
(大塚原)
【1日1日を豊かに
過ごすこと】



櫻木 アサアさん
(唐仁)
【3食しっかり食べ、適
度な運動をすること】



清水 次夫さん
(川西二)
【よく食べてよく働
くこと】

※ 掲載されている年齢は、今年度中に迎えられた、または、迎えられる年齢です



祝 ご長寿おめでとうございます



有園 忍さん
(永峯上)
【よく食べてよく寝ること】



西田 ヒモさん
(安留下)
【デイサービスで友人と交流すること】



城元 勝次さん
(安留中)
【早寝早起。自転車で散歩すること】



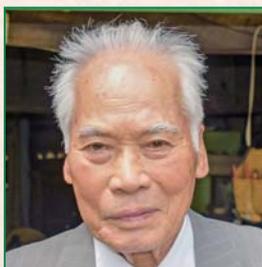
河口 秀光さん
(安留上)
【好き嫌いをせず、しっかり食べること】



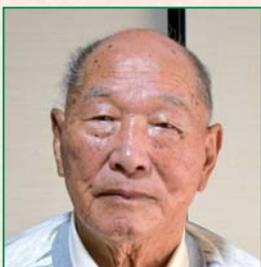
福留 岸雄さん
(安留上)
【しっかり食べ、適度に体を動かすこと】



中野 イツ子さん
(上山野)
【3食食べて体を動かすこと】



松留 茂さん
(役所)
【よく歩くこと】



久保園 政治さん
(永峯上)
【晩酌をすること】



杉木 ミヨ子さん
(永峯上)
【交通事故に気をつけること】



杉木 芳藏さん
(永峯上)
【グラウンドゴルフをすること】



平田 ミフさん
(ルーピンの里)
【楽しくにぎやかに過ごすこと】



岩重 チツミさん
(ルーピンの里)
【よく食べること】



日高 節子さん
(明光園)
【体が頑丈なこと】



山元 タエ子さん
(仲之町)
【おしゃべりをし、楽しく過ごすこと】



藺田 美代子さん
(上山野)
【おしゃべりをすること】



飯森 シツ子さん
(ルーピンの里)
【「エイエイオー」と言うこと】



下西 ノキさん
(ルーピンの里)
【よく笑うこと】



上和田 司さん
(ルーピンの里)
【よく寝ること】



村吉 アヤ子さん
(ルーピンの里)
【よく食べること】



久保田 トキエさん
(ルーピンの里)
【よく食べてよく寝ること】



本田 フミ子さん
(明光園)
【好きな歌を唄うこと】



井脇 マリ子さん
(明光園)
【カラオケを歌うこと】



澗之上 ヨシ子さん
(明光園)
【たくさん食べて寝ること】



春口 トキアさん
(明光園)
【家庭菜園の収穫が楽しみなこと】



財部 幸子さん
(ルーピンの里)
【おとうさんが会いに来てくれること】

おじいちゃん
おばあちゃん
いつもありがとう



吉村 良一さん
(明光園)
【なんでも好き嫌いなく食べること】



下園 彦市さん
(明光園)
【よく寝ること】



青山 洋子さん
(明光園)
【一生懸命食べること】



内村 チエ子さん
(明光園)
【よく食べてよく寝ること】

【名前のみ掲載】

【新 100 歳】

海東 ハナ子さん (別府原中二)

【新 90 歳】

内門 マリ子さん (役所)、林田 キヨ子さん (粟町)、江野 ミチエさん (柏原中一)
上和田 シツノさん (岩弘上)、出水澤 久子さん (岩弘上)、出水澤 ノリさん (岩弘上東)
古屋敷 時雄さん (岩弘中)、中園 春雄さん (岩弘下北一)、中隈 ムツ子さん (岩弘下東二)
藤代 節子さん (にぎやかタウン池之原)、新馬場 スズ子さん (池之原中)、須田 アヤさん (小新地)
山元 和雄さん (新川西上二)



NHK-BS「**にっぽん縦断こころ旅**」へのお手紙を募集します



※番組ロゴ及び写真はNHKより提供いただきました。

NHK-BS プレミアム「にっぽん縦断こころ旅」では、番組に寄せられたお手紙で旅のルートを決めます。「忘れられない景色、思い出の場所」などにまつわるお手紙を、ぜひ投稿ください。



鹿児島県の放送予定

→ 12月19日(月)
～ 23日(金)

応募方法：住所、氏名、性別、年齢、忘れられない景色、思い出の場所などにまつわるエピソードを郵送またはFAXにて受付

応募期限：10月31日(月) 必着

応募・お問合せ 〒150-8001 NHKふれあいセンター NHK「こころ旅」係
☎0570-066-066 FAX 03-3465-1327

～ 年金の「未納」「未加入」「免除」期間がある **60 歳以上** の方へ～

任意加入制度について



60 歳までに老齢基礎年金の受給資格を満たしていない場合や、40 年の納付済期間がないため老齢基礎年金を満額受給できない場合などで年金額の増額を希望するときは、60 歳以降でも国民年金に任意加入することができます。(厚生年金保険、共済組合等加入者を除く) ただし、申し出のあった月からの加入となり、遡って加入することはできません。

任意加入をする条件

- ① 本国内に住所を有する 60 歳以上 65 歳未満の方
(60 歳の誕生日の前日より手続きをすることができます)
- ② 老齢基礎年金の繰上げ支給を受けていない方
- ③ 20 歳以上 60 歳未満までの保険料の納付月数が 480 月 (40 年) 未満の方
- ④ 厚生年金保険、共済組合等に加入していない方
- ⑤ 日本国籍を有しない方で、在留資格が「特定活動(医療滞在または医療滞在者の付添人)」や「特定活動(観光・保養等を目的とする長期滞在または長期滞在者の同行配偶者)」で滞在する方ではない方
→ 上記の方に加え、年金の受給資格期間を満たしていない 65 歳以上 70 歳未満の方や外国に居住する日本人で 20 歳以上 65 歳未満の方も加入できます。

次の①～⑤のすべての条件を満たす方が任意加入をすることができます!



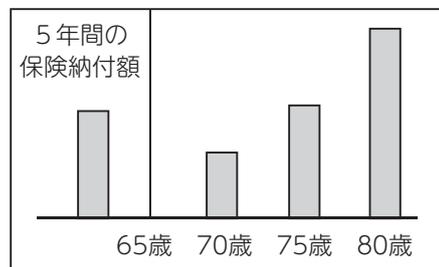
任意加入によるメリット

- ◎ **65 歳から受け取る老齢基礎年金を増やすことができます!**
→ 納付月数が多くなるほど 65 歳からの年金も多く受け取れます。
- ◎ **納めた保険料は全額が社会保険料控除の対象となります!**
→ 所得税法及び地方税法上、健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、社会保険料控除としてその年の課税所得から控除され、税額が軽減されます。
- ◎ **万が一の際にも備えられます!**
→ 一定の要件を満たせば、加入期間中に思わぬ事故や病気で障害が残ったときに障害基礎年金が、一家の働き手が亡くなったときには遺族基礎年金が受け取れます。

年金増額の例

5 年間加入したと仮定した場合の保険料納付額と年金増加額は次のとおりです。

- 5 年間の保険料納付総額
…955,400 円 (16,590 円×60 月 (5 年))
- 65 歳から受け取る年金の増加額
70 歳 → 約 486,000 円 (5 年間の総額)
75 歳 → 約 972,000 円 (10 年間の総額)
80 歳 → 約 1,458,000 円 (15 年間の総額)



手続きに必要なもの

- ・お申し込みは住民課またはお近くの年金事務所で受けつけています。
 - ① 預(貯)金通帳
 - ② 金融機関への届出印
 - ③ 身分証明書
 - ④ 年金手帳等 (基礎年金番号がわかるもの)

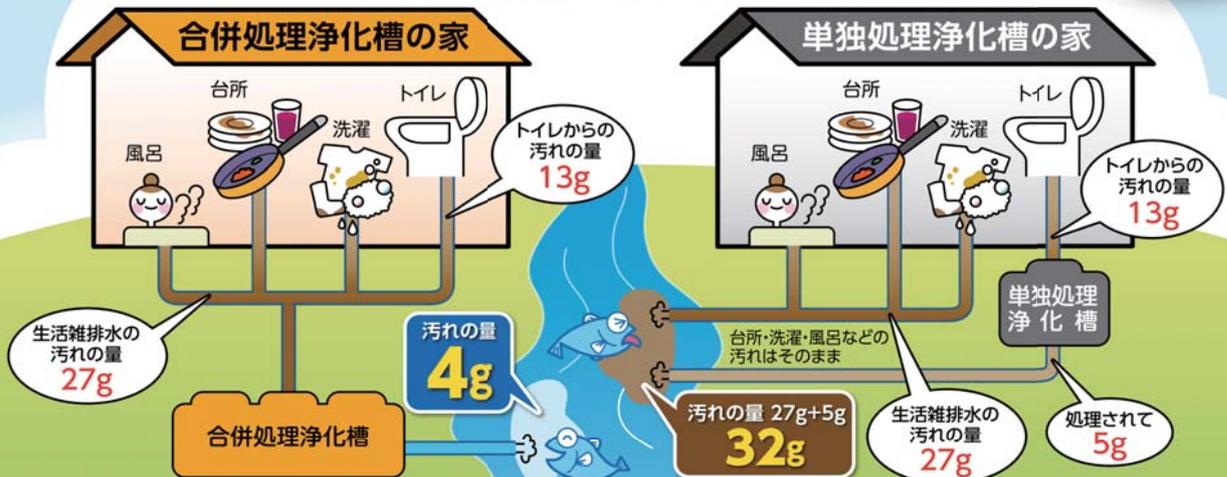
【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 ☎ 4 2 - 5 1 2 1 (プッシュボタン①→②) ※年金事務所は予約制です。
住民課 年金係 ☎ 6 3 - 3 1 0 2 (内線 1 0 3)

合併処理浄化槽を 設置しましょう

あなたの家の台所・風呂・洗濯排水は
どこへ流れているのでしょうか

鹿児島県内における川を汚す一番の原因は、
私たちの家庭から出る生活排水といわれています。
各家庭から流れる排水はわずかでも、それが集まると大きな量になります。
私たち一人一人が毎日の暮らしの中で、川を汚す原因となるものを
流さないように心がけることが大切です。

合併処理浄化槽は、家庭で使った水をきれいにして川に流します



合併処理浄化槽地域の側溝の状況



側溝を流れている
水はとてもきれい

単独処理浄化槽・汲み取り地域の側溝の状況



側溝の底をすくうと
ヘドロがいっぱい

●数値は一人が1日に出す水質汚濁物質の量をBOD量で表したものです。

「単独処理浄化槽」を設置しているご家庭や、「くみ取りトイレ」のご家庭は、生活雑排水をそのまま流しています。

合併処理浄化槽を設置した場合は、単独処理浄化槽を設置している場合に比べ、
川などに放流される汚れの量が**8分の1**になります。
又、くみ取りトイレの家と比べると汚れの量は約**7分の1**になります。

もしこれだけ汚れのもとを
台所から流すと...

- 使用済み天ぷら油(500ml)
- 牛乳(200ml)
- みそ汁(200ml)
- 米のとぎ汁(2,000ml)

汚れのおおよその値
BOD(mg/l)

1,000,000
75,000
35,000
3,200

魚がすめる水質(BOD:5mg/l程度)に薄めるために
必要な水の量はふるおけ何杯分?

330杯分
10杯分
4.7杯分
4.2杯分



使用済み
天ぷら油が
川や海の
いちばんの大敵!!



(環境省ホームページから)

合併処理浄化槽に入れ替えましょう

新しく浄化槽を設置する場合は、合併処理浄化槽を設置することが義務づけられています。
また、すでに単独処理浄化槽を設置しているご家庭は、合併処理浄化槽の設置に努める必要があります。

東串良町も合併処理浄化槽の設置を応援しています。

●国や県や市町村では合併処理浄化槽を設置する住民に対して、設置費用の一部を補助する制度を行っています。令和4年度の東串良町の補助金額は表のとおりです。

工事内容等		5人槽	7人槽	10人槽
新しく浄化槽を設置する場合		221,000円	276,000円	365,000円
単独処理浄化槽からの入替	既存浄化槽を撤去した場合	422,000円	504,000円	638,000円
	既存浄化槽をやむを得ず撤去しない場合	332,000円	414,000円	548,000円
	浄化槽の配管工事に要する費用(宅地内)	上記に300,000円上乗せ(上限額)		
汲み取り便槽からの入替	撤去した場合	422,000円	504,000円	638,000円
	撤去しない場合	332,000円	414,000円	548,000円

※町内業者が工事をした場合に5万円の上乗せがあります。

●例えば、40坪程度の住宅の場合、最大で854,000円が補助されます。

☞ 補助金の内訳	7人槽の切り替え工事費のうち	504,000円
	配管工事費のうち	300,000円(上限)
	町内の業者さんに依頼	50,000円

※工事費は、住宅により差がありますので、下記の工事業者へおたずねください。

※補助金に関する問い合わせは、東串良町住民課(0994-63-3102)へおたずねください。

浄化槽の工事は、当協会会員におまかせください。

専門の浄化槽工事業者に依頼しましょう。

浄化槽の設置工事は、浄化槽設備士のいる県知事の登録(届出)業者しか行うことはできません。

信頼と実績のある公益財団法人鹿児島県環境保全協会会員におまかせください。

町内の県知事登録(届出)業者一覧 ～環境保全協会会員は青文字～

吉田建設	TEL63-9976	池之原2150番地4
福栄設備	TEL63-1006	池之原2331番地5
野村設備工業	TEL63-0757	新川西1557番地1
外西建業	TEL63-5635	川東1543番地
立石電気水道設備	TEL63-8439	川東3418番地

浄化槽は正しく管理しましょう。

専門の維持管理業者に管理を委託しましょう。

浄化槽は、微生物の働きによって、台所やトイレなどからの汚水をきれいにする装置です。使い方が悪かったり、専門業者による維持管理がされていない場合は、浄化槽からの汚泥の流出や悪臭の発生などにより身近な環境に悪影響を与えるおそれがあります。

必ず専門の維持管理業者に委託しましょう。

肝属環境サービス TEL65-2775 肝付町

私たちは未来の子供たちのために、ふるさとの水辺の環境を守ることが大切であると考えています。合併処理浄化槽の設置工事や維持管理のことでわからない事は、お気軽にご相談ください。

公益財団法人 鹿児島県環境保全協会

鹿児島市宇宿二丁目9-9 TEL 099-296-9002

【お問い合わせ先】 住民課 ☎63-3102

令和4年度 肺がん(結核レントゲン)検診を行います

今年度の肺がん(結核レントゲン)検診を10月19日(水)～10月21日(金)の3日間、下記の日程で行います。

この検診は65歳以上の結核レントゲン検診と20歳以上を対象とした肺がん検診を併せて行うものです。

そのため、結核レントゲン検診の対象となる65歳以上の方へは、10月の振興会発送で受診通知書を送付いたします。

20歳から64歳の方につきましては通知は行いませんが、肺がん検診を希望される場合、直接、会場へお越しください(事前申し込みは不要です)。

10月19日(水)	
検診時間	検診場所
9時00分～9時10分	岩弘上公民館
9時20分～9時35分	前田幸夫さん宅前
9時45分～10時05分	岩弘中公民館
10時15分～10時30分	岩弘下公民館
10時45分～11時35分	町総合センター
13時10分～13時35分	池之原地区集落センター (池之原中公民館)
13時45分～14時10分	池之原下公民館
14時20分～14時40分	町高齢者福祉センター
14時55分～15時30分	別府原集落センター

10月20日(木)	
検診時間	検診場所
9時00分～9時10分	川西公民館
9時20分～9時45分	俣瀬西公民館
9時55分～10時10分	下伊倉公民館
10時25分～11時25分	唐仁集落センター
13時10分～13時25分	新川西下公民館
13時35分～13時50分	新川西上十字路 (屋田勝利さん宅前)
14時00分～14時15分	有園 博子さん宅
14時25分～14時40分	国生 慶喜さん宅前
14時50分～15時15分	前田商店 (前田伸二さん宅)

肺がん(結核レントゲン)検診は 年1回の受診です。

- ・6月の厚生連健診、8、9月の医師会健診で肺がん検診を受診された方は、この検診を受けることはできませんので、ご注意ください。
- ・今回、この検診を受診される方は、11月医師会健診の肺がん検診は受診できません。

新型コロナウイルス感染拡大防止対策へ ご協力をお願いします。

- ①検診会場では、密を避けるため、受診者どうしの間隔をあけてお待ちください。
- ②マスク着用でお越しください。
- ③健康チェック表を記入のうえ、持参ください。
- ④アルコール消毒液で手指消毒をお願いします。

10月21日(金)	
検診時間	検診場所
9時00分～9時25分	安留地区集落センター
9時35分～10時10分	上山野公民館
10時20分～10時45分	役所公民館
10時55分～11時30分	熊野神社前
13時10分～13時40分	川地 泊さん宅 (柏原消防会館横)
13時50分～14時20分	林田 昭子さん宅
14時30分～14時50分	(旧)永井水産 横空き地
15時05分～15時45分	町保健センター

【お問い合わせ先】 福祉課 国保保健衛生係 ☎63-3103 (内線126)

毎年9月は“健康増進普及月間”です！

1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ ～健康寿命を延ばしましょう～

2021年の日本人の平均寿命は、男性81.47歳、女性87.57歳でした。

新型コロナウイルス感染症の影響などもあり、過去最高だった前年度より男性が0.09歳、女性は0.14歳下回りましたが、平均寿命としては2番目に高い指標でした。

このようなコロナ禍であっても、糖尿病やがん、心臓病、脳卒中などの生活習慣病は増加しています。生活習慣病は日常生活のあり方と深く関連しています。

生活習慣病を予防するために、自分の生活習慣を改めて、見直してみませんか？

♡食事は、主食・主菜・副菜がそろったごはんを作っていますか？

♡定期的に健診・検診を受けていますか？運動不足になっていませんか？

コロナ禍においても、バランスのよいごはんを食べ、適度に運動することが大切です。また、健診・検診は不要不急の外出にはあたりませんので、定期的に受診することが大切です。

ぜひこの機会にご自身の生活を振り返っていただき、健康づくりに取り組みましょう。

【お知らせ】 町民を対象とした、栄養教室を10月下旬に実施します。詳細は、10月号でお知らせします。

【お問い合わせ先】 福祉課 国保保健衛生係 ☎63-3103 (内線126)

「忘れてもあなたはあなたのままでいい」

毎日暑さを感じる季節になってきました。熱中症予防のためこまめな水分補給や涼しいところでの休憩を心がけましょう。

さて、毎年9月21日は「世界アルツハイマーデー」です。アルツハイマー病に関する認識を高め、ご本人とご家族に援助と希望をもたらす事を目的としています。

東串良町でも「認知症を理解し一緒に歩む県民週間（R4.9.18～R4.9.24）」に合わせて次の取り組みを行います。認知症について正しく知って、認知症の方も生活しやすい町を目指しましょう。



(世界アルツハイマー月間2022ポスター)

<認知症についての取り組み>

取 組	日 時	会 場	
認知症に関する相談	平日(土日祝除く) 8:30～17:00	地域包括支援センター (高齢者福祉センター内)	ご家族のこと、ご自身のことで気になることがありましたら、ご相談ください。
ルピノンオレンジ カフェ(認知症カフェ)	9月21日(水) 13:30～15:00	池之原上西公民館	参加費は無料です。認知症ご本人、ご家族、認知症に興味のある方などどなたでもご参加ください。
認知症に関する 書籍コーナーの設置	9月20日(火)	役場(1階ロビー)	認知症に関する本を多数展示しています。気になる本がありましたら、ぜひ手に取ってみてください。
	9月21日(水) ～22日(木)	高齢者福祉センター (ロビー)	

<認知症ってなに？>

人間が生活するために必要な記憶や感覚、理解や判断、感情といった働きをコントロールしているのが「脳」で、さまざまな原因により脳でそれらのコントロールがうまくいかず、様々な障害が起こり、**生活する上で支障がおおよそ6か月以上継続している状態**を認知症と指します。

<認知症の症状って何があるの？>

- 新しいことが覚えられなくなったり、日付や時間、季節、場所、人物などが分からなくなります。
- ものごとを考えたり、計画を立てて段取りすることが難しくなります。
- 自分や周りで起こっていることが正しく把握できず、行動がちぐはぐになり日常生活に支障が出ます。

【お問い合わせ先】 東串良町地域包括支援センター（高齢者福祉センター内） ☎63-0930

障がいがあっても楽しく働ける環境づくりを目指して 9月は障害者雇用支援月間です

9月は障害者雇用支援月間です。事業者のみならず、広く国民の皆様に対して障害者雇用の機運を醸成するとともに、障害者の職業自立を支援するため、厚生労働省、都道府県と協力して啓発普及を行います。

障がいのある方の雇用を促進し、職業的な自立を図ることは重要な課題であり、県民特に事業主の皆さまのご理解とご協力が不可欠です。

◎社会福祉法人 松風会 障害者支援施設「光祐の里」

「光祐の里」は東串良町役場から南へ約1キロの場所にある障害者支援施設です。主な事業内容としては「施設入所」「生活介護」「短期入所」「日中一時支援」を行っています。

法人の理念としてすべての方々に優しさをもって支援させていただき利用者様にとって温かい家となるようにすることです。

今回は「光祐の里」で働いておられる、後藤 聡さんと課長の吉田 英樹さんにお話を伺いました。



障害者支援施設「光祐の里」

○後藤 聡さん

障害者支援施設「光祐の里」で働くようになったきっかけは、5年ほど前に仕事を探していたところ、おおすみ障害者就業・生活支援センター（ナカポツ）の紹介で希望していた職種で募集していたので応募したところ採用していただきました。

業務としては利用者様のマッサージが主な業務です。資格については目の病気が発症した後に盲学校に通い資格を取得しました。利用者様に対してマッサージを行う際にいろいろな会話がありすごく楽しいです。また、気持ちいいと喜んでもらえるのですごくやりがいを感じます。

病気が見つかったときはすごく落ち込みましたが、盲学校に通うことが楽しかったり、新しい発見があったり悪いことばかりではないなと思います。自分と同じように障害者となった方も前向きに考えていろんなことにチャレンジしてほしいと思います。



ことう あきら
後藤 聡さん

○吉田 英樹さん（課長）

社会福祉法人松風会の取り組みとしては、後藤さんが初めての障害者雇用でした。当初は障害者雇用をしようとしていたわけでは無かったのですが、ナカポツから紹介があり、非常に良い機会だと考え雇用することになりました。

働きぶりもまじめで、よくマッサージの際に利用者様といろいろなお話をされているのですが、他の職員が知らないようなことも後藤さんにはお話しされているようです。

当施設としても後藤さんを雇用したことで、これからの障害者雇用について考えるようになりました。当施設には多くの重度障害者がいらっしやるので新規の雇用については慎重に検討を重ねていく必要がありますが、機会があればぜひとも障害者雇用を進めていければと考えています。



社会福祉法人 松風会
吉田 英樹さん（課長）

おおすみ障害者就業・生活支援センター

おおすみ障害者就業・生活支援センターは厚生労働省と鹿児島県からの委託事業所です。事務所は鹿屋市向江町の鹿屋市社会福祉会館に肝属地区障がい者基幹相談支援センターと同フロアにあります。

大隅半島4市5町（鹿屋市・垂水市・曾於市・志布志市・肝付町・大崎町・錦江町・南大隅町・東串良町）を対象圏域とし、就職を希望している障がい等のある方、在職中の方の就業面・生活面の一体的な支援を行っています。

障がいのある方を雇用している企業や、今後雇用を検討しておられる企業への支援も行っています。

障がい者等の就労に関することは、何なりとご相談ください。

【お問い合わせ先】 鹿屋市向江町 29-2（鹿屋市社会福祉会館内）

☎0994-35-0811 FAX 0994-35-0812

企画課より

マイナンバーをお持ちの方に、1万円分の商品券を無料配付します！

マイナンバーカードの普及促進と物価高騰による生活者支援やコロナ禍で大きなダメージを受けている町内事業者の支援を目的に、既にマイナンバーカードを持っている方及びこれからマイナンバーカードの交付を受ける方を対象に、町内の商工会加盟店舗で利用可能な町オリジナル商品券（マイナンバーカード取得感謝券）を配付します。

●配付商品券：対象者 1人あたり **10,000円**

●配付対象者

1. 令和4年8月1日時点で東申良町に住民登録のあるマイナンバーカード保有者（手続き不要）
2. 令和4年9月30日までにマイナンバーカードを申請し、令和4年12月28日までにマイナンバーカードを受け取った方（マイナンバーカード交付時に取得感謝券配付）

※マイナポイント第2弾対象期限が延長の場合は、申請期限を変更する場合があります。

3. 令和4年8月2日以降に本町に転入した方のうち、マイナンバーカードの継続利用手続きを令和4年12月28日までに実施した方（手続き時に配付）

※配付方法及び商品券に関する詳細は、町ホームページ・周知チラシで案内します。

※マイナンバーカードの交付には、申請から1～2カ月程度かかります。お早目の申請をお願いします。



【お問い合わせ先】 商品券に関すること 企画課 商工振興係 ☎63-3122

住民課より

マイナンバーカードの時間外窓口を開設しています！

仕事や学業等で、平日に来庁することが困難な人向けに、マイナンバーカードの時間外窓口を開設しています。

●日 時：平 日：毎週月曜日から金曜日は19:00まで
※祝祭日は除く（9月19日、9月23日）

休 日：9:00から12:00まで
9月17日（土）・9月24日（土）・9月25日（日）

●場 所：東申良町役場住民課

●窓口でできるお手続き：マイナンバーカードの申請、受け取り、暗証番号の変更

※住民票などの証明書の発行は行いませんのでご注意ください。



【お問い合わせ先】 マイナンバーカードに関すること 住民課 戸籍係 ☎63-3102

広
告

トラクター・重機
トラック・農機具

見積り無料
どこでも
かけつけます!

古くても、壊れてても、不自動車でも

どこよりも **高く買い取る** ことを目指
しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額10%UP致します。

TEL:0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
アヴァンティ 携 帯:080-3375-9750
Avanti FAX:0986-77-9092
https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

広
告

※お特典
LINE登録で
持ち取り用
画像プレゼント

成人
お宮参り
家族写真
フライダル
各種記念写真
出張撮影も行います!!

七五三
限定商品あり!!
ご予約
受付中!!

ムラオ写真館
TEL (0994) 63-2278
鹿児島県鹿児島市串良町岡崎3471-2

町の職員について教えて！

Q 町の職員ってどれくらいいるの？

A 89人です。(令和3年4月1日現在)

区分別職員数

区 分	職員数
町長部局	69人
教育委員会	11人
議会事務局	2人
選挙管理委員会	1人
農業委員会	3人
公営企業部局	3人
計	89人

④職員数は、一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時又は非常勤職員を除く。

級別職員数と構成比

区 分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	計
標準的な職務内容	主事補 主 事	主 事	主 査	主 幹 係 長	課長補佐 次 長	課 長 参 事	
職員数	19人	12人	9人	20人	16人	13人	89人
構成比	21.3%	13.5%	10.1%	22.5%	18.0%	14.6%	100.0%

④本表は令和3年度給与実態調査票をもとに作成しています。

教えて！

町職員の

人事のこと・
給与のこと



町職員は、町民一人ひとりが快適な生活を送れるように、あらゆる分野の仕事に携わり、住みよいまちづくりの実現のため働いています。

今回は「職員数」や「給与等」町民の皆さまの様々な疑問について、お答えいたします。

なお、町HPと役場掲示板でも公表しています。

給与のいろいろな教えて！

Q 年間どれくらい支払われているの？

A 8億7,100万円です。

歳出額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)
66億3,000万円	8億7,100万円	13.14%

④人件費には特別職に支給される給料、報酬等を含む。

Q 具体的な金額は？

A 287,901円です。(令和3年4月1日現在)

平均給与月額及び平均年齢

区 分	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	287,901円	38.65歳
技能労務者	267,800円	41歳



初任給の状況

区 分		東串良町	国
一般行政職	大学卒	182,200 円	182,200 円
	高校卒	150,600 円	150,600 円

特別職の報酬等の状況

区 分	町 長	副町長	教育長	議 長	副議長	議 員
給与・報酬	759,000 円	594,000 円	553,000 円	306,000 円	248,000 円	227,000 円
期末手当	6月期 1.675 月		12月期 1.675 月		計 3.35 月	

Q 職員の手当にはどんなのがあるの？

A 期末勤勉手当・などがあります。

職員の手当には、「期末勤勉手当」「時間外勤務手当」「扶養手当・住居手当」等があります。



期末・勤勉手当

区 分	東串良町			国		
	6月期	12月期	計	6月期	12月期	計
期末手当	1.275 月	1.275 月	2.55 月	1.275 月	1.275 月	2.55 月
勤勉手当	0.95 月	0.95 月	1.90 月	0.925 月	0.95 月	1.90 月
計	2.225 月	2.225 月	4.45 月	2.225 月	2.225 月	4.45 月
加算措置	職制上の段階・職務の級等による加算措置有り					

時間外勤務手当

時間外勤務手当	
支給総額	14,014 千円
支給額/人	182,000 円

その他手当

区 分	支 給 月 額
扶養手当	子 月額 10,000 円 配偶者・父母等 月額 6,500 円 ※ 16 歳～ 22 歳までの子については、1 人につき 5,000 円を加算
住居手当	借家（月額家賃 16,000 円を超える場合）に限る ・月額家賃が 27,000 円以下の場合 月額家賃 - 16,000 円 ・月額家賃が 27,000 円を超える場合 (月額家賃 - 27,000 円) × 1 / 2 + 11,000 円
通勤手当	・自動車等利用者（上限 31,600 円） 2km以上 5km未満 2,000 円 5km以上 距離に応じて支給 ・交通機関等利用者（上限 55,000 円）

和牛日本一を目指し前田龍二さん所有の「かりなきよ」号が全共代表牛に決定

全国和牛能力共進会鹿児島大会(会場:霧島市牧園町)
10月6日～10日開催

8月28日、29日に第12回全国和牛能力共進会鹿児島大会(以下、鹿児島全共)に向けた、鹿児島県最終予選会が霧島市の始良中央家畜市場で開催されました。各地域から選りすぐりの牛、110頭が出品されましたが、その中から鹿児島全共に出場する牛17頭が決定しました。

初日は、本町から第4区繁殖雌牛群に川路博人さんの「よしこ」号が出品しました。2日目は、本町から第6区総合評価群「華忠良」の組に宮之前浩二さんの「むぎ」号、「安亀忠」の組に前田龍二さんの「かりなきよ」号が出品しました。

川路さん、宮之前さんは結果、惜しくも他区から出品された組に一步及びませんでした。肝属代表として堂々の成績を収めました。

第6区は肉牛と種牛との連動区となっており、肉牛の調査結果や、種牛の斉一性、種牛性において肝属を代表する牛「安亀忠」号が鹿児島県代表として決定され、同時に組の一翼を担う前田さんの牛が代表牛として選出されました。

前回、宮城全共では鹿児島県が総合優勝を成し遂げています。鹿児島全共では二連覇を目指し、また、代表に選ばれた前田さんについては、各関係機関の指導による飼養管理の改善に努めていただき、優秀な成績となるよう頑張っていたきたいと思います。



「かりなきよ」号



「むぎ」号



「よしこ」号

【お問い合わせ先】 農林水産課 ☎63-3123

8月子牛セリ市成績表(本人申告も含む) 肝属中央家畜市場(8月17日～19日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	79 (57)	851,000	467,000	△29,864	268
	郡	715 (504)	867,000	483,713	△8,497	271
去勢	町	75 (67)	790,000	522,520	△46,027	294
	郡	769 (694)	1,001,000	578,012	△14,889	299
計	町	154 (124)	851,000	494,039	△45,340	281
	郡	1,484 (1,198)	1,001,000	532,792	△10,267	285

※ 頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。9月セリ市は9月20日～22日の予定です。

全国農業新聞を購読しませんか

全国農業新聞は、農業委員会ネットワークが発行する農業専門紙です。

農政の動きや、栽培技術、流通の情報など、農業者の経営と暮らしに役立つ情報をお届けします。

申し込みは、農業委員会では随時受け付けておりますので、購読を希望される方は気軽にご相談ください。

購読料：月700円 年間8,400円(税込み)



【お問い合わせ先】 農業委員会 農地係 ☎63-3129

小型特殊自動車の ナンバー登録はお済みですか？

東串良町
の123

トラクター・コンバイン・フォークリフト等の小型特殊自動車は、公道走行の有無にかかわらず、軽自動車税の課税対象です。新しく取得または、現在所有している小型特殊自動車ナンバープレートが付いていないものがありましたら、すみやかに東串良町役場税務課で申請し、交付を受けてください。また、道路運送車両法施行規則の改正により、農耕トラクターによりけん引されて使用される「**農耕作業用トレーラ**」が軽自動車税（種別割）の課税対象となりました。

(注) 車体を買替えたときは、ナンバープレートの返納手続きと同時に、新たにナンバープレートの交付を受ける必要があります。また、ナンバープレートを別の車両に付け替える場合も手続きが必要となります。

■ 軽自動車税（種別割）の対象となる小型特殊自動車

小型特殊自動車の区分		該当要件	税 額
農耕作業用	トラクター コンバイン 田植え機 薬剤散布車 農耕作業用トレーラ など 	乗用装置を有し最高速度 35km/h 以下 ※エンジン排気量、車両のサイズの制限はありません	年額 2,400 円
その他 (上記以外)	フォークリフト タイヤショベル ロードローラ ショベルローダ ホイールローダ ハイダンプワゴン ラッピングマシン など 	車両の 長さ 4.7 m 以下 幅 1.7 m 以下 高さ 2.8 m 以下 最高速度 15km/h 以下 上記の要件を全て満たすもの ※エンジン排気量の制限はありません	年額 5,900 円

■ ナンバープレート交付（申請）等の際に必要なもの

事 由	必要なもの
新規登録 (名義変更)	(1) 所有者、使用者の住所・氏名 (2) 車種、車名（メーカー名）、型式、車体番号のわかるもの ※所有者、使用者の印鑑は不要
廃 車	(1) 所有者、使用者の住所・氏名 (2) 車種、車名（メーカー名）、型式、車体番号のわかるもの (3) ナンバープレート ※所有者、使用者の印鑑は不要 ※ナンバープレートの交付を受けた際の「 標識交付証明書 」をご持参いただくと手続きがスムーズに行えます。なお、ナンバープレートを紛失した方は、弁償金 200 円が必要となります。

※標識（ナンバー）交付を受けても、公道走行できない車両もありますのでご注意ください。町から交付される標識（ナンバー）は公道走行を許可するものではなく、「**課税標識**」となります。（公道走行できない車両の例：田植え機）

切れてませんか!? あなたのバイク

自賠責に 入ってますか?



【自賠責とは?】

万一の交通事故の際の基本的な対人賠償を目的として、原動機付自転車を含む全ての自動車に、自動車損害賠償責任保険・共済（自賠責）への加入が法律で義務付けられています。

また、フォークリフトなどの小型特殊自動車（農耕作業用を除く）についても、公道を一度でも走行する場合は、自賠責への加入が必要です。

考古学者の仕事体験
発掘調査編

8月11日に社会教育課の事業として、町内の唐仁古墳群にて、小・中学生を対象とした発掘調査体験を実施しました。参加した子供たちからは「想像以上に大変」「ずっとしていたい」などの声があがり、暑い中でしたが、真剣に取り組んでいました。



～慣れない道具に道具に悪戦苦闘中～

唐仁古墳群では12月にも発掘調査を予定しているよ。興味のある人は是非現場に遊びに来てね～



池之原小学校
網中 信吾さん



池之原小学校
網中 美桜さん

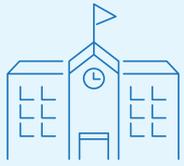
※熱中症対策の為マスクを外しての作業となっております。

令和4年度 東串良町民運動会 中止のお知らせ

本年10月9日(日)に開催を予定しておりました第55回東串良町民運動会は、第12回全国和牛能力共進会鹿児島大会と日程が重なることや、新型コロナウイルス感染症の感染拡大が予想されることから、東串良町並びに東串良町教育委員会で検討した結果、中止となりましたのでお知らせいたします。



【お問い合わせ先】 社会教育課 ☎63-3134



こんにちは。 教育委員会です。

第119回

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

本町勤務1年目教職員対象「文化財等探訪研修」



今年も灼熱の日差しの中、本町勤務1年目の教職員を対象に「文化財等探訪研修」を実施しました。本年度は新規採用2人を含む計14人と、ここ数年で最も多い人数となり、3台のハイエースで町内縦断コースを満喫しました。

最初に向かったのが林田井堰。本町の一次産業を支える用水路のスタート地点を確認しました。そこから一気に南下し、下伊倉の津波避難タワーへ。シンプルな形状の中に隠されている様々な配慮に、本町の防災意識の高さを学びました。

続けて、新川西の田の神を經由し、唐仁古墳群へ。「いつか開きたい」と、大塚神社の石棺について熱く語るのは、社会教育課の清水航平氏。もう一人の講師は、語り出すと止まらない、同課の大崎彩氏でした。二人とも、文化財や史跡のスペシャリストです。詳しくて分かりやすい二人の解説を、参加者は真剣に頷きながら聞いていました。

探訪コースの最後は、農村環境改善センター横にそびえる須田訓導の銅像、そして石油備蓄基地。新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、海越しに見える施設を眺めるだけでしたが、来年、再来年は、橋を渡って実物を見られるようになることを願うばかりです。

本町は「歴史の香る町」であり、地域素材があふれる町です。学力向上と体力向上がセットであるのと同じく、外国語等の国際理解教育と共に大事なのが郷土教育です。今回の研修で実際に見て回ったものを、貴重な教材として授業に生かしていくことが、教師としての使命でもあります。

未来の本町を担う「ひっくらっ子」の教育に、ぜひ活用してもらえたらと願っています。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課

63-3133

社会教育課

63-3134

主に学校教育・教育相談など

主に社会教育・家庭教育など

何でもお気軽に
ご相談ください。



みんなでつくろう安全安心のまち

10月11日から全国地域安全運動が始まります。

安全に対する地域住民の意識を高め、安全で安心して暮らせる地域社会の実現を目指すため、令和4年全国地域安全運動が10月11日（火）～10月20日（木）までの10日間、全国一斉に実施されます。

肝付地区防犯協会では、警察署や自治体、関係各機関などと連携を図り、「安全で安心なまち」の構築を目指し、様々な運動を展開いたします。

運動の重点

- (1) 子供・女性・高齢者の犯罪被害防止
- (2) うそ電話詐欺（特殊詐欺）の被害防止
- (3) 万引きの防止
- (4) 車上ねらいの被害防止

期間中、警察を始め、肝付町・東申良町など関係機関や防犯ボランティアの方々の協力を得て、青パト隊や広報車による巡回パトロールを実施予定です。地域住民の皆様方の御理解と御協力をよろしくお願いいたします。



肝付警察署
オリジナルキャラクター

* 児童の安全をサポート *

少年ボランティア連絡会（会長小竹範夫）を中心として、7月11日柏原小学校で早朝見守り立哨を実施しました。

当日は、あいにくの曇り空の朝でしたが、子どもたちは元気よく挨拶してくれました。

少年補導員や地域安全モニター、学校関係者、警察署員の協力の下、毎月、肝付署管内の小中学校を巡回して児童の見守りと挨拶運動を実施しています。

子供たちが連れ去りなどの事件・事故に遭わないよう地域で見守りましょう。

皆様方の御支援と御協力をお願いします。

児童の登校中の様子



☆ 技能実習生教室 ☆

6月10日肝付署交通課、生活安全刑事課、警備課による外国人向けの講習がありました。

日本国内での生活の注意点などを話されていました。受講者も真剣に聞き入っていました。



≡ 不審者対応訓練 ≡

6月1～2日高山小学校、6月7日国見小学校、6月9日おおぞらこども園、6月29日東申良中学校において不審者対応訓練を実施しました。国見小学校では、刃物を持って校舎に侵入した不審者を職員が対応している間に、児童が道路向かいの国見中学校に避難をするという想定で訓練を行いました。

訓練終了後、肝付警察署生活安全刑事課野間警部補による講話があり、児童には『声をかけられたら自分の命を守るために、まず相手と距離をとる、防犯ブザーを鳴らす、大声を上げて逃げる、「いかのおすし」を思い出して被害に遭わないようにすること』をお願いしました。



国見小学校 子ども110番の家へ駆け込み訓練



高山小学校 下校時不審者に遭遇したときの訓練



東申良中学校 署員との訓練後の反省会



おおぞらこども園 署員の講話



図書館だより



子どもといっしょに読書の日 9月23日(金)



◆絵本
「いっしょにあるく」
うえのみえこ 作

「ずっとがんばってきたわたし。でも、最近わからないことと、できないことが増えてきました。」この絵本は現役の介護職員が、認知症がある人自身の気持ちになって描いた絵本です。人間の尊厳について考え直すきっかけになる1冊。



◆絵本
「ドーナツペンタくん」
柴田ケイコ 文

ペンギンのペンタくんは、移動販売のドーナツ屋さん。頭にかぶったドーナツがトレードマーク。ライオンくんがやってきて「ぼくの顔のドーナツつくってよ」と頼みました。自信がないペンタくんでしたが…。ペンタくんの奮闘をお楽しみください。



◆児童書
「新月の子どもたち」
斉藤 倫 著

小学5年生の令は、ある日、トロイガルトという国の死刑囚レインとなった夢をみます。死ぬことを当たり前のように受け入れているその世界で、「わたしは、死なない」という少女シグに出会いいつしか彼女を助けたいと思うように…。子どもたちが未来に光をみつける物語。



◆絵本
「ゆいのちゃんとやさいかみさま」
たーじー 文

きょうの夕食は、ハンバーグ。ヤッター！でもお野菜は、いーらない。ゆいのちゃんは、野菜が大嫌い。そこへもくもく白い煙が出て野菜の神様が登場です。はたしてゆいのちゃんは、野菜を食べてくれるでしょうか？子どもの食育にぴったりの1冊。



◆一般書
「道」
白石一文 著

男は、どん詰まりの場所にいた。二年半前の大学生だった娘の交通事故死。そこから精神の変調を来だし、二度の自殺未遂のあい路から抜け出せない妻。男が試みたのは…。「道」というタイトルの一枚の絵が世の中の仕組みを大きく覆す。



◆一般書
「掬えば手には」
瀬尾まいこ 著

大学生の梨木匠は平凡なことがずっと悩みだったが、中学3年の時に、エスパーのように人の心を読めるという特殊な能力に気づいた。ところが、バイト先で出会った常盤さんは、匠に心を開いてくれない。常盤さんが抱えている辛い秘密とは？切なく温かい物語。



◆一般書
「ナゾトキ・ジパング」
青柳碧人 著

精南大学の男子寮の代表となった長瀬秀次。ルームメイトは、日本の文化が大好きで、すぐれた洞察力を持つアメリカ人のケビン・マクリーガル。ある日、旧学生会館で死体が発見される。探偵コンビとなった2人は事件の謎を解くことができるのか？



◆一般書
「晩秋行」
大沢在昌 著

居酒屋店主の円堂のもとに、バブル時代、不動産売買で荒稼ぎをした盟友の中村から電話が入る。バブル崩壊後、姿を消した「見興産」の会長の愛車で、20億円の価値があるクラシックカーの目撃情報が入ったという。当時連れ去られた女性「君香」は見つかるのか？

※インターネットで、本の検索及び予約ができます。大隅広域図書館ネットワークホームページからご利用ください。

※毎月23日は家庭読書の日。お一人3冊まで借りられます。(通常は2冊まで)是非ご利用ください。

総合センター内 図書室 開室時間:9:00~17:00 【お問い合わせ先】総合センター ☎63-2122(代)

米軍無人機 MQ-9 の一時展開について

1 背景

日本周辺を取り巻く安全保障環境は年々厳しさを増しており、日本の周辺地域における情報収集態勢の強化は、防衛上の深刻かつ喫緊の課題であること

2 任務

東シナ海を中心とする日本周辺海域における情報収集活動
(広範囲な海域における艦艇・船舶の所在の把握等)

3 展開期間

7月頃から2か月程度の準備を行い、運用が開始されてから1年間

4 展開規模

(1)機数：最大8機 要員：150～200人程度

5 相談窓口(8月1日から)

○九州防衛局鹿屋現地連絡所：☎0994-43-6926 ○鹿児島県の相談窓口：☎099-286-2066

○鹿屋市の相談窓口：☎0994-35-1019

※事件事故など緊急を要する場合は、警察へ連絡をお願いします。

イプシロン6号機の打上げ

JAXAは、下記の日時に内之浦宇宙空間観測所からイプシロンロケット6号機を打ち上げます。

伝統を受け継ぎ、革新を続けるイプシロンロケットの、約1年ぶりとなる打上げを是非ご覧ください。

■打上げ予定日：2022年10月7日(金)

■打上げ予定時間帯：9時47分頃～9時58分頃(日本標準時)

■打上げ予備期間：2022年10月8日(土)～2022年10月31日(月)

注1：天候等により打上げ日に変更になる可能性もあります。最新の情報はJAXA HP (<https://www.jaxa.jp>) をご覧ください。

注2：打上げ当日は見学者来訪等により周辺道路が通常より混雑する恐れがありますのでご注意ください。



イプシロンロケット5号機
「革新的衛星技術実証2号機」
2021年11月9日(火)9時55分16秒
内之浦宇宙空間観測所

ハロウィンジャンボ宝くじ発売!

「ハロウィンジャンボ宝くじ」と「ハロウィンジャンボミニ」が、9月21日(水)から全国で2種類同時発売されます。

この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

●発売期間 令和4年9月21日(水)から10月21日(金)まで

●抽選日 令和4年10月28日(金)

●販売価格 各1枚 300円

●当選金

◇ハロウィンジャンボ宝くじ

1等 3億円×11本

前後賞各 1億円×22本

※当せん本数は

発売総額330億円・11ユニットの場合

◇ハロウィンジャンボミニ

1等 3000万円×20本

前後賞各 1000万円×40本

※当せん本数は

発売総額150億円・5ユニットの場合



くらしの 掲示板

募集・イベント・お知らせなど
『くらし』に役立つ情報をお届けします！

鹿屋・大隅地区障害者就職面接会を開催します。

障害のある方々を対象とした就職面接会を実施します。参加希望の方は、事前に担当窓口までお問い合わせください。

日時

令和4年9月29日(木)
13時00分～16時00分(受付12時30分)

会場

ホテルさつき苑
(鹿屋市西原1丁目9-10)

問

鹿屋公共職業安定所
☎0994(38)7086
大隅公共職業安定所
☎099(482)1265

※新型コロナウイルス感染症の状況により中止や延期、開催の規模縮小の可能性もありますのでご了承ください

い。

シニア世代の働き方 説明会

内容

・MBCタレント ジミー入枝氏からシルバー世代への応援歌
・シルバー会員の体験発表及び入会案内

日時

10月11日(火) 午後1時～午後3時(予定)

場所

大崎町中央公民館
(曾於郡大崎町飯宿1029番地)

対象

・60歳以上でシルバー人材センターへ新規入会希望の方
・現在シルバー会員であるが職種転換等を希望する方
・1年間就業していないシルバー会員

定員

30人(先着順) 参加料無料

申込方法

氏名、住所、電話番号を電話かファックスにて

申込期限

9月27日(火)

問

鹿児島県シルバー人材センター連合会 事業課
☎099(206)5422
FAX 099(206)5410

東串良町シルバー人材センター
☎0994(63)5401
FAX 0994(45)6978

ト レーナーが教える 走り方教室開催

期日

9月25日(日) 午前10時～午後0時

対象者

小学生低学年(1年生～3年生) 30名

場所

ジャパンアスリートトレーニングセンター大隅室内陸上競技場

料金

1名1,000円(施設使用料含む)

申込方法

お電話もしくは受付にてお申し出ください。

尚、新型コロナウイルス感染症拡大の影響により教室を中止する場合がございます。HP確認の上、お申込みいただきますようお願い申し上げます。

令和5年度入学生募集

鹿屋市立鹿屋看護専門学校では令和5年度入学生を募集しております。

試験日

A 推薦選考・一般選考(社会人地元枠) 令和4年11月5日(土)
B 一般選考(卒業見込者及び社会人) 令和5年1月21日(土)

募集定員

30名(3年課程全日制)

その他・受験資格、受付期間など詳細はQRよりご確認ください。



令和4年度秋の農作業事故ゼロ運動

しめよう！シートベルト！その習慣があなたの命を守ります！
9月から10月は、さつまいもの収穫、野菜の植え付けなど農作業が忙しくなります。しっかりと熱中症対策をおこない、機械操作などで油断し事故を起こさないようしっかりと安全対策に努めましょう。

あなたの経験と知識いかしませんか？

シルバー会員 募集中!

町内に住む、60歳以上の方が活躍されています。
月10日程度、週20時間以内の就業です。
お仕事依頼も同時受付中!

柏原海岸清掃



【お問い合わせ先】 東串良町シルバー人材センター
☎: 63-5401 FAX: 45-6978

東串良町短歌会

風流れ路面を照らす陽の光り

影は車を追い抜いて行く

永田 康朗

黄金色海と稲穂が揺れている

丘から眺む島の夕暮れ

永田 あゆ

この手もて書きたる文字の数知れず

今も探すよ辞書を片手に

藤元 美保子

暮れなずむ山並に浮く白き月

通夜の帰り路朱色に冴ゆる

松矢 京子

先達の短歌に学ぶ人生の

機微に触れたる侘び寂びの妙

田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。

お気軽にご連絡ください。(永田：63-23385)

投稿

郷愁(九月) 高崎 唯子

※蟋蟀が

床下で鳴く

田舎かな

秋の夜長は虫たちの共鳴の大共演

会である。演奏家は蟋蟀を始め鈴虫、

松虫など多士済々である。中には夜

に家の中にまで飛んできてスイツ

チヨと鳴く馬追もいたものだ。

前触れは

※稲田を渡る

風の波

台風の前触れは遠くより稲田を

渡つて来る北東風である。二十十日

はほぼ九月一日頃であるが、故郷で

は、おおよそ台風襲来の数日前から

北東風が吹き募るのである。

※各句内の季語

満一歳 あこやが スナッパ



池田 琉楓ちゃん



★保護者から一言★
「待望の女の子!! 家族みんな琉楓の虜!! これからも明るく元気に育って我が家のアイドルでいてね♡」

豊住 亮真ちゃん



★保護者から一言★
1歳のお誕生日おめでとう! 明るく元気に育ってね♪

黒木 結和ちゃん



★保護者から一言★
いつも笑顔の結和、産まれてきてくれてありがとう。これからの成長楽しみにしています。

柏木 心緒ちゃん



★保護者から一言★
つかまり立ちをするようになり、好奇心いっぱい心緒ちゃん。いつも笑顔をありがとう♪これからもお姉ちゃん達と仲良く、元気に育ってね!

宮富 珀玖ちゃん



★保護者から一言★
毎日最高の笑顔がありがとう♡ はっくんがいてくれるだけで最幸です♡これからも元気いっぱいすくすく育ってね! 大好きだよ♡

岡山 詩ちゃん



★保護者から一言★
愛しいうたちちゃん、岡山家に産まれてきてくれてありがとう♡? みんなにここに可愛いうたちちゃん大好きだよ♪ これからもみんなで元気に楽しく過ごしていこうね♪

下村 遥陽ちゃん



★保護者から一言★
ハルちゃん初めての誕生日おめでとう! これからもお姉ちゃんお兄ちゃんと仲良く笑顔で元気に過ごしてね!

満1歳あこやがスナッパは、性別問わず「ちゃん」表記で掲載しております。

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

7月13日～8月12日

(敬称略)



ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
前田 クサ子	82歳	溜水中
甲斐 オハナ	100歳	柏原一下
荒武 ミチエ	102歳	柏原二下
中窪 千信	89歳	岩弘下西一
假屋 重昭	92歳	池之原中
上池 一馬	98歳	池之原中
瀬戸山 ミツ子	93歳	唐仁
出水田 ノリ子	91歳	山野

町社協だより

(8月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- 溜水中の故・前田クサ子さんのご遺族前田伸二さんから
- 柏原一下の故・甲斐オハナさんのご遺族長谷川ハルエさんから
- 柏原二下一の故・荒武ミチエさんのご遺族荒武弘美さんから
- 岩弘下西一の故・中窪千信さんのご遺族中窪千歳さんから
- 池之原中の故・假屋重昭さんのご遺族假屋フミさんから
- 池之原中の故・上池一馬さんのご遺族上池祥二さんから
- 唐仁の故・瀬戸山ミツ子さんのご遺族瀬戸山俊文さんから
- 山野の故・出水田ノリ子さんのご遺族福嶋絹子さんから

公営住宅空き情報

(令和4年9月1日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年変わります。
 特 公 賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。
 町 営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。

【特公賃】川西団地	1戸
【特公賃】松原団地	1戸
【公営】新町団地	1戸
【町営】第二池之原住宅	1戸
【特公賃】パークサイド池之原	1戸

- 受付期間：9月22日(木)
 - ★簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
 - 退去をされる方は、1ヵ月前までにご連絡ください。
 - 団地の共用廊下の清掃、敷地内の雑草等の処理をお願いいたします。
- 【お問合せ先】役場建設課 建設係 ☎ 63-3126

白坂 暉佑

保護者
朋也・志穂莉

振興会
第二ルピナス
タウン池之原



お誕生おめでとう

8月1日現在/人口の動き
(外国人を含む)

	当月	前月 (前月比)
男	3,075	3,071 (4)
女	3,425	3,429 (- 4)
合 計	6,500	6,500 (0)
世帯数	3,262	3,264 (- 2)
転 入	31人	出 生 1人
転 出	18人	死 亡 14人



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【9月13日～10月12日予定表】

※新型コロナウイルスの感染状況により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページもご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
		9/13 (総合センター) 図書室へ行く	14 休 館	15 ベビーマッサージ	16 (総合センター) ちよトレ&ストレッチ	17 休 館
18 休 館	19 敬老の日 休 館	20 身体測定	21 トランポリンの お城で遊ぼう	22 トンネル遊び	23 秋分の日 休 館	24 休 館
25 休 館	26 壁面を飾ろう ～秋 Ver.～	27 公園へ行く ～東申良町コミュニティ広場～	28 休 館	29 プレストンと一緒に 英語にトライ!!	30 お楽しみ会	10/1 休 館
2 休 館	3 カレンダー製作	4 風船& バルーン遊び	5 休 館	6 園庭遊び	7 ハロウィン コスチュームを作ろう	8 休 館
9 休 館	10 スポーツの日 休 館	11 (総合センター) 図書室へ行く	12 感触遊び			

■お問い合わせ先 東申良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館(青葉保育園内) ☎ 35-1555

こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

無料アプリ「マチイロ」で
広報東くしら配信中! ▶



【 ios 用 】 【 android 用 】



日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患のための当番医です。

9月18日	高山胃腸科・外科	☎ 65-7171
25日	岩重医院	☎ 63-8514
10月2日	内村産婦人科	☎ 63-2521
9日	春陽会中央病院	☎ 65-1170

消防案内0994-43-0119(テープ) / 火事・救急は『119』番へ

水道漏水当番

9月	(有)野村設備工業	☎ 63-0757
10月	(有)宮路建設	☎ 63-0507

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
農林水産課	63-3123
農地課	63-3129
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

ごみ収集 清掃センター (63)0168

- 市燃 : 市街地区ごみ収集
〈毎週月・木曜日〉7:00~8:00
- 農燃 : 農村地区ごみ収集
〈毎週火・金曜日〉7:00~8:00
- その他燃やせないごみ収集
〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00~8:00
- ストックヤード(電池・電球・体温計等)
〈毎月第2水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ収集
〈毎月第3水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ中央収集(毎週日曜日)
9:00~12:00 13:00~16:00

発行/東串良町企画課
発行日/令和4年9月12日

〒893-1693 鹿児島県肝野郡東串良町川西1543
☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com>
E-mail kikaku@higashikushira.com

日	月	火	水	木	金	土
	9/12	13	14	15	16	17
	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~ 19:00		保 乳・7ヶ月児健診 受付13:10 ~ 13:40			役 マイナンバーカード 休日受付 9:00 ~ 12:00
18	19	20	21	22	23	24
	敬老の日	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~ 19:00	総 行政相談 10:00 ~ 12:00 保 ペンギン学級 受付13:00 ~ 13:30		秋分の日	役 マイナンバーカード 休日受付 9:00 ~ 12:00
25	26	27	28	29	30	10/1
役 マイナンバーカード 休日受付 9:00 ~ 12:00	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~ 19:00	保 3歳児健診 (8/9分) 受付13:00 ~ 13:40		保 母子健康相談 受付13:00 ~ 15:30		
2	3	4	5	6	7	8
役 マイナンバーカード 休日受付 9:00 ~ 12:00	保 母子健康相談 受付9:30 ~ 11:00	保 1歳6ヶ月児健診 受付13:00 ~ 13:30		役 マイナンバーカード 夜間受付 ~ 19:00		
9	10					
	スポーツの日					

← 全国和牛能力共進会鹿児島大会

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 役 : 役場 (63) 3131 AED | 東 : 東串良中学校 (63) 2071 AED |
| 保 : 保健センター (63) 3131 AED | 改 : 農村環境改善センター (63) 8881 AED |
| 総 : 総合センター (63) 2122 AED | 福 : 福祉センター (63) 4760 AED |
| 体 : 総合体育館 (63) 9888 AED | 福 : 地域包括支援センター (63) 0930 AED |
| 運 : 町民運動場 (63) 9888 AED | 物 : 物産館 (62) 8701 AED |
| 多 : 多目的広場 (63) 9888 | に : にここ館 (63) 0280 |
| 屋 : 屋内ゲートボール場 (63) 9888 | に : 柏原簡易郵便局 (63) 0281 |
| 池 : 池之原小学校 (63) 2048 AED | 経 : 有機堆肥センター (63) 4507 |
| 柏 : 柏原小学校 (63) 8504 AED | 円 : 円山公園管理センター (35) 1881 |

9月の納税等

- 国民健康保険税(3期) ■ 水道料金(7-8月分)
- 後期高齢者保険料(3期)
- 介護保険料(1号被保険者)(3期)
- ★ 納期限までに納入しましょう。

【口座引落日】 **9月30日**